

Civil Európa  
az Európa Ház elektronikus hírlevele civilekről és az Európai Unióról  
2011. március 31. - 10. évfolyam 6. szám

- A. Meghívó
- B. Jelentkezési lap
- C. Hírek
- D. EU2011 magyar civil esemény
- E. Állás
- F. A hírlevélről

\*\*\*\*\*

Jelentse be programját!  
Civil események a magyar EU-elnökség alatt  
<http://www.eucivil2011.hu>  
\*\*\*\*\*

- A. Meghívó

ESZMECSERE AZ EURÓPAI UNIÓ NYUGAT-BALKÁNI BŐVÍTÉSÉRŐL  
Budapest, 2011. április 6. (szerda) 10.00-11.30 óra

Azt írja, no nem az újság, hanem az Európai Bizottság tavaly novemberben közzétett dokumentuma az EU-bővítésről, hogy ez a folyamat hozzájárul Európa stabilitásához és állampolgárai biztonságát és jólétét szolgálja. A terjedelmes írásmű még számos ilyen, a felvételükért sorban álló országok számára biztató kitéletet tartalmaz.

Rendezvényünkön arra vállalkozunk, hogy a helyzetet két szempontból is górcső alá vegyük:

1. az EU nyugat-balkáni politikája milyen kihívásokkal találja szemben magát a bővítés ügyében, és
2. magyar tervek és esélyek a Nyugat-Balkánon EU-elnökségünk idején, különös tekintettel a Horvátországgal folytatott felvételi tárgyalások befejezésére.

Vendégünk Gyarmati István nagykövet, a Demokratikus Átalakulásért Intézet igazgatója lesz, aki előadását követően felvetésekre és kérdésekre is szívesen válaszol.

A részvétel ingyenes, előzetes regisztráció szükséges a mellékelt jelentkezési lapon. Kérjük, jelentkezési lapját 2011. április 5. délig küldje el.

A rendezvény az Európa Háznak a magyar EU-elnökséghez kapcsolódó "Villanófényben" programsorozatának része. Támogatónk a Nemzeti Civil Alapprogram és az EU Munkacsoport.

Időpont: 2011. április 6. (szerda) 10.00-11.30 óra

Helyszín: Pallas Páholy (Budapest, V. ker., Alkotmány u. 15.,  
legközelebbi metrómegálló: Kossuth tér, M2)  
Szervező: Európa Ház  
További információ: [info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu)

---

## B. Jelentkezési lap

Megjegyzés:

1. A rendezvényre az interneten is lehet jelentkezni:  
<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1970>.
2. Amennyiben a hírlevél jelentkezési lapját szeretné kitölteni, kérjük,  
hogy:
  - a hírlevél többi részét törölje;
  - a jelentkezési lapot a megjelölt e-mail címre: [info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu) küldje  
vissza!

Részt kívánok venni az "ESZMECSERE AZ EURÓPAI UNIÓ NYUGAT-BALKÁNI  
BŐVÍTÉSÉRŐL" rendezvényen 2011. április 6-án Budapesten.

Név:

Szervezet:

Szervezet címe:

Telefon:

E-mail:

Internet:

Kérjük, hogy a jelentkezési lapot 2011. április 5-én 12.00 óráig az  
alábbi e-mail címre vagy fax számra küldje vissza: Európa Ház, e-mail:  
[info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu), fax: (1) 356-8499!

---

## C. Hírek

### ÚTITERV CIVILEKNEK EURÓPÁBA

Miként lehetne csökkenteni a távolságot az Európai Unió intézményei és az állampolgárok között? Hogyan lehetne bevonni a döntéshozatali folyamatokba a civil társadalom képviselőit? Többek között ezekre a jól ismert kérdésekre keresték a választ az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) III. Csoportjának tagjai azon a rendkívüli ülésen, melyet március 22-én tartottak Brüsszelben. Ezen ott volt az Európa Ház képviselője is.

Az Európai Unió intézményei és képviselői folyamatosan szembesülnek a fent említett kihívással és évek óta, újabb és újabb erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy valamennyien úgy érezzük: a döntések nem "ott a messzi távolban" születnek a fejünk felett.

A helyzetben új fejezetet nyitott a Lisszaboni Szerződés elfogadása és 2009-es hatálybalépése. Ez a dokumentum vezette be az európai polgári kezdeményezés fogalmát, mely az európai uniós politikák befolyásolásának új lehetséges módszere. A lényeget röviden összefoglalva: ha legalább 1 millió - és a tagállamok legalább egy negyedéből származó - állampolgár nyilatkozik, felkérheti az Európai Bizottságot, hogy foglalkozzon az aláírásgyűjtéskor megnevezett, az EU hatáskörébe tartozó kérdéskörrel. A Bizottságnak az aláírások hitelességét követően három hónapja van arra, hogy megvizsgálja a kezdeményezést és döntsön arról, milyen lépéseket tesz. A tagállamoknak egy év áll rendelkezésére a technikai részletek kidolgozására (ki, hogyan és milyen feltételekkel gyűjthet aláírást), így élesben először 2012 áprilisában élhetünk ezzel a jogunkkal.

Azt azonban valamennyi szereplő elismeri, hogy a polgári kezdeményezés nem gyógyír minden gondunkra: a cél az lenne, hogy a mindennapi döntéshozatali folyamatokban egyre jelentősebb szerepet játszanak a civil társadalom képviselői.

A rendkívüli ülésen III. Csoport új elnöke, az olasz Luca Jahier által bemutatott "Útiter a részvételi demokráciáért" című dokumentum egyrészt számot ad az eddig elért eredményekről, de ami még fontosabb, javaslatokat fogalmaz meg az EGSZB számára a következő lépésekről.

Az EGSZB III. Csoportjának javaslata szerint azon kívül, hogy saját kezdeményezésű vélemény formájában kiemelten szeretnének foglalkozni a civil párbeszéd kérdéseivel, az Európai Bizottságnál is kezdeményezik egy ún. Zöld Könyv kibocsátását a civil párbeszédéről. (A Zöld Könyv az Európai Bizottság által kiadott olyan vitaindító dokumentum, melynek célja rámutatni egy adott terület legfontosabb kérdéseire és a megoldandó feladatokra.) A dokumentum számít a tagállamokban felgyülemlett tapasztalatokra is: egyrészt az EGSZB tagjain és a nemzeti szinten működő civil szervezetek képviselőin keresztül, másrészt a tagállamokban működő Gazdasági és Szociális Tanácsok bevonásával.

Magyar szempontból talán nem érdektelen, ha egy pillanatra kitérünk arra, hogy európai szinten mit is jelent a civil társadalom fogalma: uniós szinten a civil társadalom három jól körülhatárolható csoportra osztható: a munkaadók, majd a munkavállalók (szakszervezetek) szervezetei illetve az ún. egyéb civil szervezetek (az EGSZB három csoportja is így áll fel). Miután az egész európai döntéshozatal az egyeztetésen, az együttműködésen és folyamatos tárgyaláson alapul, világosan látszik, hogy míg az első két csoportnak viszonylag egyértelmű adott kérdésekben az álláspontja (bizonyos kérdésekben hamar közös álláspontra juthat egy kereskedelmi kamara Franciaországban, Litvániában vagy Magyarországon). Ugyanez azonban nem mondható el a III. Csoport meglehetősen heterogén összetételű tagjairól.

A dokumentumból egy valami azonban világosan kiolvasható: az egész folyamat az együttműködésre, a tárgyalásra, az érdekek és elképzelések

folyamatos egyeztetésére épül. A feladat tehát világos. Most már "csak" össze kellene fognunk - az európai szintű civil párbeszéd érdekében - és a megvalósításra összpontosítanunk...

Az EGSZB "Mik a részvételi demokrácia esélyei Európában?" című dokumentuma itt olvasható (angol):

<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-participatory-democracy-prospects>

---

## JÓT, OLCSÓN

Európai Fogyasztók Napja Budapesten

Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) 1999 óta rendezi meg az Európai Fogyasztók Napját. Idén a magyar EU-elnökség idejére időzített konferenciát Budapesten rendezték 2011. március 18-án.

Mindenki vásárol, így mindenki fogyasztónak számít attól függetlenül, hogy mit veszünk: gázt a kazánnak, ebédjegyet a gyerekeknek, benzint a kocsinak vagy csokor virágot a feleségnek. A piaci helyzet általános jellemzője, hogy egyre nagyobb az esély arra, hogy egy hétfégi bevásárlás során nem egyetlen országból származó cikkek töltik meg kosarunkat.

Jacqueline Minor, az Európai Bizottság Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Főigazgatóság igazgatója kifejtette: a fogyasztói bizalom meghatározó a piaci folyamatokban, mert a mindennapi mikro-döntések nagyban befolyásolják a piac változását makro szinten. Jó döntéseket azonban csak felvilágosult és tudatos fogyasztók tudnak hozni, ennek elősegítése pedig többek között európai uniós feladat.

Az Európai Unió fogyasztóvédelmi politikái azt a célt is egyre nagyobb mértékben próbálják figyelembe venni, hogy az európai állampolgárok, mint fogyasztók minél tudatosabban tudják érdekeiket érvényesíteni a határokon átnyúló bonyolult kereskedelmi láncolatban. Ebben a fogyasztóvédelmi szervezeteknek kiemelt szerep jut, fejtette ki álláspontját Staffan Nilsson, az EGSZB svéd elnöke. Hozzátette: azért is fontos a brüsszeli központból kimozdulni és például fogyasztói napot tartani Budapesten, hogy a tagországokban gyűjtött tapasztalatok hozzájáruljanak az európai uniós intézmények által képviselt vélemények alakításához.

A piacokon ma a kereskedelmi és ipari szereplők túlsúlya tapasztalható, ezért a fogyasztóvédelmi szervezetek európai szintű megerősítése elsődleges feladat, fejtette ki véleményét lapunknak Dirk Westendorp, az EGSZB holland tagja, a Holland Fogyasztóvédelmi Szövetség korábbi főigazgatója.

Inger Persson, a Svéd Fogyasztók Egyesületének igazgatója szerint ugyan van konfliktus a svéd környezettudatosság és a konferencia

kávészünetében felszolgált kávé között. Az előbbi erős, az utóbbi viszont biztosan több ezer kilométert utazott a termesztési helyéről, hogy a budapesti kávéfőzőben végezze. Az ellentétet Persson szerint azzal lehet feloldani, ha környezettudatosságunk részeként arra is figyelünk, hogy az elfogyasztott termék - estünkben a kávé - méltányos kereskedelem útján jusson el a fogyasztóhoz.

Ivan Voles, a Cseh Kereskedelmi Kamara tanácsadója szerint különböznek a tapasztalatok fogyasztóvédelem területén az egyes tagállamokban, így fontos, hogy az érdekérvényesítés területén nagyobb tapasztalatokkal rendelkező tagállamok nyitottak legyenek azok átadására kelet-közép-európai társaiknak.

A konferencián megkérdezett résztvevők egyben egyetértettek: számukra teljesen másodlagos egy adott termék származása, annak kiválasztásakor elsősorban a termék iránti bizalom, az ár/érték arány, a gyártási folyamat átláthatósága a fő szempont.

A konferencia idején egyébként sor került a "Fogyasztók és határokon átnyúló lehetőségek az egységes piacon" című EGSZB-vélemény elfogadására.

Mindezek figyelem vételével jó piacozást kívánunk szombaton.

---

## AZ ÁLLAMPOLGÁROK KEZDEMÉNYEZHETNEK

2011. április 1-én lépett életbe az Európai polgári kezdeményezés. Jogszabályi kezdeményezésekhez az európai állampolgárok egy év múlva kezdenek gyűjteni az aláírásokat. Minimum egy milliót.

Másfél év kellett ahhoz, hogy a Lisszaboni Szerződés alapján létrejövő új jogintézmény, az Európai polgári kezdeményezésről szóló részletes jogszabály hivatalos formát öltön és megjelenjen az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

Az döntéshozatali folyamatban az Európai Parlament 2010. december 15-én döntött a javaslatról (a plenáris szavazás eredménye: 628 igen, 15 nem és 24 tartózkodás), amit az Európai Tanács 2011. február 16-án hagyott jóvá. A rendelet 2011. március 11-én jelent meg a Hivatalos Lapban.

Az új jogszabály egy évet hagy a nemzeti hatóságoknak, hogy felkészüljenek a kezdeményezésekhez szükséges aláírásgyűjtő-ívek ellenőrzésére. A legizgalmasabb pontnak a rendelet által biztosított elektronikus aláírásgyűjtés eljárásrendjének kidolgozása tűnik (ez az Európai Bizottság feladata).

Az első aláírásgyűjtési akciót 2012. április 1-én lehet indítani.

Az Európai Polgári Kezdeményezés szabályairól itt olvashat:

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1905>

Kapcsolódó cikkek:

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA IS ELFOGADTA AZ EURÓPAI POLGÁRI KEZDEMÉNYEZÉST

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1944>

16500 MAGYAR ALÁÍRÁSA

A sikeres európai polgári kezdeményezéshez

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1771>

VÁLTOZATOS NEMZETI TAPASZTALATOK

A polgári kezdeményezés intézményéről

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1748>

KÖZÖS CIVIL ÁLLÁSFOGLALÁS AZ EU HONLAPJÁN

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1744>

KÖZÖS CIVIL ÁLLÁSFOGLALÁS AZ EURÓPAI POLGÁRI KEZDEMÉNYEZÉSRŐL

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1729>

TARTALOMMAL MEGTÖLTENI

Nyílt egyeztetés az európai polgári kezdeményezésről

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1670>

---

CIVILEK EURÓPAI SZINTŰ JOGI SZABÁLYOZÁSA

Öt európai parlamenti képviselő 2010. novemberében nyilatkozatot terjesztett elő anyatestületének a civil szervezetek európai szintű jogi szabályozásáról. Az írásbeli nyilatkozat formájában testet öltő kezdeményezéshez első körben nem volt meg a kellő számú EP-képviselői aláíró: a nyilatkozat érvényességéhez szükséges minimális, az Európai Parlament létszámának eggyel több mint felét jelentő, 369 helyett öttel kevesebb EP-képviselői aláírás érkezett.

A szoros eredményt is figyelembe véve a csatlakozási lehetőséget az Európai Parlament meghosszabbította. Többek között európai civil szervezetek szorgos lobbitevékenységének eredménye, hogy az új, 2011. március 10-i határidőig sikerült összegyűjteni a szükséges számúnál több, összesen 381 aláírást.

Ezzel a 84/2010. számú, A kölcsönös önszegélyező egyesületek, társaságok és alapítványok európai státútumának létrehozásáról című írásbeli nyilatkozatot az Európai Parlament hivatalos dokumentumává vált.

Európai civil ernyőszervezetek a részvételi demokrácia kiteljesedése felé tett fontos lépésnek tartják a fejleményt, ami a remények szerint megnyitja az utat a civil szervezetek évtizedek óta várt európai

szabályozásának megvalósulása felé.

Kapcsolódó cikkek:

365 MEGVAN, 5 HIÁNYZIK

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1946>

EURÓPAI PARLAMENTI NYILATKOZAT A CIVILEK EURÓPAI SZINTŰ SZABÁLYOZÁSÁÉRT

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1939>

További információ:

<http://www.europeanstatuteswrittendeclaration.eu>

---

EZÜST RÓZSA-DÍJ 2011

Lett egészségügyi szakszervezet, pakisztáni oktatási alapítvány és francia szenátusi tag az idei díjazott.

Egyének és szervezetek szociális igazságosságért és szolidaritásért végzett társadalmi munkáját díjjal ismeri el minden évben a Solidar elnevezésű európai ernyőszervezet.

Az idén tizenegyedik alkalommal kiosztott Ezüst Rózsa-díjnak idén három kitüntetettje volt. A Lett Egészségügyi és Szociális Dolgozók Szakszervezete (LVSADA) többek között az egészségügyi ellátás minőségéért indított országos aláírásgyűjtő kampányáért, a pakisztáni Foglalkoztatás és Oktatás Alapítvány (LEF) a munkavállalók jogainak érvényesüléséért végzett oktatási tevékenységéért, Robert Badinter francia szenátor, volt francia igazságügy miniszter a halálbüntetés franciaországi 1981-es eltörlésében játszott szerepéért részesült elismerésben.

A díjakat 2011. március 1-én adták át az Európai Parlament brüsszeli épületében.

A Solidar honlapja: <http://www.solidar.org>

Kapcsolódó cikk:

A SZOLIDARITÁS DÍJAI: EZÜST RÓZSA 2010

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1733>

---

KÖNYVTÁROSTANÁROK LEVELE AZ EU OKTATÁSI MINISZTEREINEK

A Könyvtárostanárok Egyesületének tagsága Magyarország uniós elnöki szerepe alkalmából levelet fogalmazott meg az európai uniós tagországok iskolai könyvtárai érdekében. Céljuk a döntéshozók figyelmét felhívni az iskolai könyvtárakra, a tanulók könyvtári ellátására.

A felhívás kiáll amellett, hogy az Európai Unió oktatási programjának alap gondolata: az élethosszig tartó tanulást leghatékonyabban az iskola képes megalapozni, ahol a könyvtárak az oktatás fontos műhelyeiként működnek. Ezért a levelet jegyző könyvtárostanárok kérik a döntéshozókat, hogy hazájuk iskolai könyvtári rendszerének fejlesztésére külön programot dolgozzanak ki, mert "az iskola lelke a könyvtár" (Comenius).

A felhívás szövege a Könyvtárostanárok Egyesületének honlapján:  
<http://www.ktep.hu/EUfelh>

---

#### D. EU2011 magyar civil esemény

Folyamatosan gyűjtjük és adjuk közre a magyar EU-elnökséghez kapcsolódó civil eseményeket. A már beérkezett programokat köszönjük, azokat feltöltjük a [www.eucivil2011.hu](http://www.eucivil2011.hu) honlapra. A regisztráció folyamatos, ha sz/tervez ilyen programot, szívesen fogadjuk jelzését. Az alábbiakban egy már rögzített eseményről tájékozódhat:

#### DUNAI PARTNERSÉGEK - PARTNERSÉGEK A DUNA MENTÉN 2011

Az Együtt Egymásért Európában Egyesület pályázatot nyert a Nemzeti Civil Alapprogram pályázatán a "Dunai partnerségek - partnerségek a Duna mentén 2011" projektjével, amely a helyi foglalkoztatási partnerségek eredményeit, továbbá a Duna-menti országok és a hazai jó gyakorlatokat kívánja bemutatni három napos rendezvény formájában, amelyre a Duna-menti EU-tagországok és -tagjelöltek (Németország, Ausztria, Szlovákia, Szerbia, Horvátország, Románia), valamint az elnökségi trió spanyol és belga paktumainak képviselőit is.

Időpont: 2011. április 27-29.

Helyszín: Budapest

Szervező: Együtt Egymásért Európában Egyesület

További információ: Széles Izabella, az EEE Egyesület elnöke és Dr.

Széles Katalin paktumszakértő

E-mail: [eeeegyesulet@t-online.hu](mailto:eeeegyesulet@t-online.hu)

Internet: <http://www.eucivil2011.hu/doc/esemeny-2011042729>

---

#### E. Állás

NESST CONSULTING DIRECTOR

A NESST főállású Consulting Director munkatársat keres magyarországi vagy romániai irodájába.

<http://www.eucivil.hu/article.php?pId=1969>

---

#### F. A hírlevélről



A Civil Európa az Európa Ház elektronikus hírlevele civilekről és az Európai Unióról.

Szerkesztőség: Civil Európa Hírlevél/Európa Ház

P: 1395 Budapest 62., Pf. 113.

T: (1) 356-8440, F: (1) 356-8499

E: [info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu), I: <http://www.eucivil.hu>

A hírlevél megjelenését a Nemzeti Civil Alapprogram és az EU Munkacsoport támogatja. Ha szeretné, hogy az Ön híre is megjelenjen, kérjük írjon az [info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu) címre. A közlés jogát fenntartjuk.

Híreink átvétele lehetséges a forrás megjelölésével. A forrás megjelölésének módja: [www.eucivil.hu](http://www.eucivil.hu). A Civil Európa Hírlevél 10. évfolyam 6. számát 9311 előfizetőnek küldjük. Fel- és leiratkozás: [info@eucivil.hu](mailto:info@eucivil.hu)

---